

gorščina

korngült, weingült. shítni, ali vínski pri-
hódki ali dávkí, shít'níza, górszhina. Canon
frumentarius, jus montanum.

gorščina

Montanus,

Jus montanum. bergrecht. gorščina.

HIPOLIT: Dict. I, 374

gorši

Alius,

alius alio nequior. Einer böser als der andere. je
eden huifhi ali gorfhi Nu ta drugu:

gorši

Nanus,

Nanus cum fis cede. der geringere sol dem
fürnemmeren weichen. ta mángshi ali poréd-
nishi imá timu vэгshimu ali górshimu is
póoti stopíti, ali vgeníti.

goršica

Eruca fativa, sylvestris, et Palustris. weisser
gartensenff, oder Zahme Raucken, wild Raucken,
oder wildweisser Senff, gros vnd klein wasser
Raucken. bejl vértni shénof, ali gorfhíza. divji
shénof, ali gorfhíza, tudi vélika inu mála vódna
gorfhíza. imá bėjle róshize.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 9

goršica

gorshira bejla. Raucken. Eruca.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. / 27

goršica

Staphylinus, rüblein. réjpiza, ali gorshíza.

HIPOLIT: Dict. I, 622

goršiti

Retaxo, wider schelten. fúpet ftráffati,
pokrégati, húde tádle na éniga metáti, tádlati,
grájati, górshiti.

gos

Alles, grosse vögel als hienor, gänß, velime perütue
shivaliali tyre, Rakeri Nuri, gofsy, rare.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

gos

Absterreo,

Absterrens de frumento auferes. die grāns caus dem
sorn jagen. gopsy is shyta isquāti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

gos

Anfer, gaus. gus ali gos.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 39

gos
u

Fulica, wasserhuhn, blessing, bölhönnen.
vódna kokùsh, tózhja gufs, ali líska.

HIPOLIT: Dict. I, 253

gos
u

Glacito, gagen wie ein gans. gágati shrájati
kóker èna gus.

gos
u

Gingrio, gagen wie ein gans, oder schnaderen.
gágati, ali goderniáti, gagláti kóker éna ko-
kúsh, ali gus.

gos
u

Herbilib, ut herbilib asfer. ein gans mit kraut
erzogen. éna gussis felixhmi góri frejéna.

HIPOLIT: Dict. I, 269

gos
-u

Flatca, rohrdomel, löffelgans: ein Vogel.
dirja gups.

HIPOLIT: Dict. I, 476

gus
u

Onocrotalus, sackgans. éna dívja gus, katéra
imà pod klúnam en fhákel, je labúdu podobna
kadar vrat v'vodo vtákne toku fahrupý, koker de
bi en ófsel fatrobil.

gos
u

Gavia, rothgens. ena ardécha gyps.

HIPOLIT: Dict. I, 257

gos
-u

Cheniscus, der güpfel hinten am schiff. die gans.
sgurni kray te barke odsád. ena gufs.

gos
u

Trapp, Trappgans, ein Vogel. trapa, ena divja gus.
otis, tarda.

gus
u

Gans, ein Vogel. ina gus, en gofsjak. Saker.

gor
u

Schneegans. dirja gus. Pafer ferus.

HIPOLIT: Dict. II, 168

gas
u

Martinigans. martinova gus, martinovanie.
martinalis anfer.

120

HIPOLIT; Dict. II,

yes
u
-

Löffelgans, rohrdomel.divja gus. fhiróka-
klúnka, platea.

gus
u

Bölihnén, ein wasservogel. tózhja gus,
ali líska. Fulica.

gus
u

Schnaderen wie ein gans.gaglāti kokèr éna gus,
reglāti kokèr ena fráka. gingrire.

gus
u

Wasserhun, bölenen. tozija gus, ali liska.
fulica.

gos
u

Candidus olor, Anser, et anas natant. der weisse
Schwan, die Gans Vnd Ente schwimmen. ta bejli
Labúd ta gufs, inu raza plávajo.

HIPOLIT, Dict. 3
Orb s pictus, 9

gus
u

Anfer gingrit, die Gans Gackert, Gus gaglá ga ga.
G g.

gos
gus

Infer, gans. gús.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 38

gos
gus

Biftarda, ein Trapgans. trapa ali trapna gus.

igros
gus

Mergus se mergit. His annumera Fulicam et Pelecanum. Haliaetus, et gavia Devolantes; das Taucherlein taucht sich Vnter. Zu disem Zehle das wasserhun (Bläsling) Vnd die Löffelgans der fisch Aar oder Meeradler Vnd kybiz Von oben herab schiessend; Pandérik se pod udo potúhne. h'temú pèr-stávi tozhjogus, ali lisko inu slízhnogus. ta morfka postójna, inu ribizh tyza s'víkshiga doli lejtajózhi.

HIPOLIT, Dict. 5
Orbis pictus, 9

gos
gosi

Palmipes, breitfüssig. shirokonòg. aves pal-
mipedes. shirokonóge týze kóker gofsý.

gos
gosi

Pafsalis, gemästet. pýtan. pafsale pecus:
ut anferes, capones etc. pýtana fhivína, kóker
pýtane gofsý, kopúni etc. pýtan, shópan.

gos
gosi

Chenotropheum, Maststall der gänse. shtála,
ali kúrník, v'katérim se gofsý pítajo.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepist~~), Suppl. 11, 11

gos
gosi.

Krüselein, junge g^eans. mláde gofsý, gúske.
pulli anferis.

HIPOLIT: Dict. II, 109

gos
gosi

Tarda, Trapp, ein Vogel. trápa éna týza,
je éna sórta dívjih gofsý.

HIPOLIT: Dict. I , 657

gos
gosi

Turunda, ein meißel von schleissen. kuglen
die kapaunen vnd gänse zu mästen. éni fázelzi
s' rútz fa ráne. túdi fazli s' tésta te kopúne,
inu gofsý pítati.

HIPOLIT: Dict. I

, 690

goseln
goslin

Arcus, Gewölb, schwibbogen, handbogen, armbrust.
Regenbogen. gvelb, gvélbajne, rozhji lok, ali
paléftra, goflin lok, deshevni lok, mavra, mávri-
za, boshji ftoliz.

gosenčnik

gosenčnik. Raupenkraut. scorpioides.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. 37

gosenčnik

Rauspentrant - scorpicides Gosenčnik.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 30

gosenica

Bruchus, graswurms, ramp. gosenica, Nebel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 72

goscenica

Campe, et Campa, Raupe, oder grasswurme.
goscénra.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 79

gosenica

Chrysalis, Pfeifholder, der noch nicht ausge-
schlossen. éna sórta gofseníze, katéra she nej
vun fléjfla.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Préfix~~), Suppl. 11, 15

gosenica

Crucifera, graswurm. gosenica.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 219

gosenica

Scolopendra, ein langer ohrenmüttel, ein wurm
in meer. éna dólga stergávka, gofsénza s'dosti
nogámi túdi en zhèrv v'múrju.

gosenica

Involvulus, ein würmlein, das sich zusammen windet, ein raup, oder kleiner räbwurm. en zhervìzh, katéri se v'pérje favíja, éna go-
fsénza.

gosenica

Multipeda, graswurm, raup. mnogonòg, kar
dósti nu~~g~~ imà: gofsénza.

HIPOLIT: Dict. I, 378

gosenica

Трава, grassum. gosenica. Трава, erica.

HIPOLIT: Dict. II, 146

gosenica

Groszurm. kéber, Gosénka. bruchus,
Campu, erica.

HIPOLIT: Dict. II, 80

Gosenica

Papilio est alata eruca. die Zweyfalter ist ein
geflügelte raupe. metúl je ena peretnízasta Gó-
fsenza.

HIPOLIT, Dict. 2

Orbis pictus, 9

gosenica

Lumbricus terram; Eruca Plantas; Cicáda Fruges;
Curculio frumentum; Terredo (cafsus) ligna. Tinea
vestes; der Regenwurm [benagt] die Erde; die Rau-
pe die Pflanze; der heuschreck die fruchte; der
Kornwurm das geträide; der holzwurm das holz. die
Schabe die kleider; glifsta, [objéda] to semlo; go-
[sénza] te Flanze; shkergád, ali kobíliza tu fadje,
shítni mol tu shítu; Lesni zhèrv ta lejfs. mol te
gvante;

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 11

gosenica
gosenice

Lityocampae, raupen, giftige wärmer, die
in Tannen oder Farnen wachsen. gosenice, ali
strupoviti zherwi, Kateri ma swiejsal,
ali kójral rásėjo.

HIPOLIT: Dict. I, 474

gossica

Asterculus, gauslein. guska, gossica.